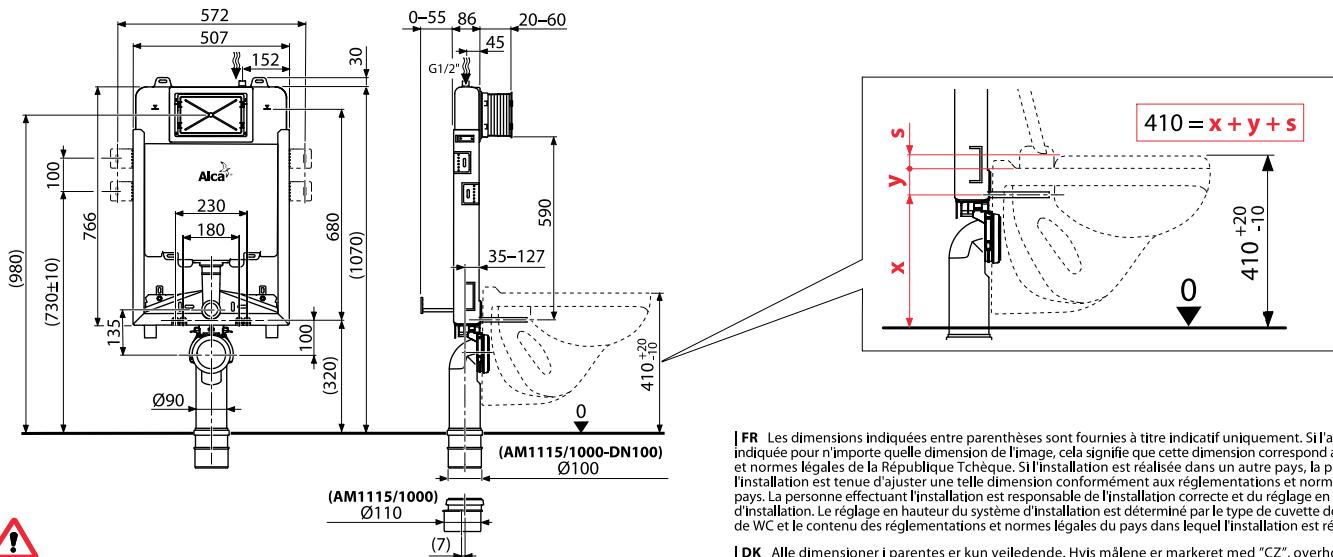




AM1115/1000



| CZ Rozměry uvedené v závorkách jsou pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena zkratka CZ, platí, že tento rozměr odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norem tohoto jiného státu. Odpovědnost za správné zabudování a výškové usazení WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výškové nastavení modulu je závislé na použití typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právních předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

1 SK. Rozmer uvedený v závorkách sú len orientačné. Pôkial je u nejakého rozmeru uvedená skratka CZ, platí že tento rozmer odpovedá právnym predpisom o náročnosti České republiky. Pôkial je instalačia vykonávaná v inom štátu, je potrebné uvedené rozmer zmeniť podľa právnych predpisov o nárom tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie takýchto rozmern stavuje modulný niesť osoba vykonávajúca montáž. Výskového nastavenie modulu je závislé na použitom type WC keramiky, WC sedátka a obsahu právnych predpisov a nárom štátu, v ktorom je Instalačia vykonaná.

| RU Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

I EN The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation „CZ“ is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the Installation is carried out in another country, the person carrying out the Installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the Installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall Installation system. The height adjustment of the pre-wall Installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the Installation is performed.

I DE Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekte Installation und Höhenstellung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettenstein und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

| HU | A zárojelben megadott méretek csupán tájékoztató jellegűek. Amennyiben egy mérethez a CZ rövidítés kerül elő, megadásra, a mérővad, hogy az adott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekkel, továbbá szabványainak feleljen meg. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szerelést végző személy köteles az adott méretet az illetékes ország, érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekben, valamint szabványainak megteljesítésével módosítani. A felelőséget a WC modul megfelelő telepítéséről, valamint magasságú belépőhárásért, a szerelést végző személy vállalja. A modul magasságú bejárati függ a WC kerámia-, valamint a WC ülőke típusától, továbbá az adott ország jogi rendelkezéseitől és szabványaitól, amelyben a telepítés történik.

| PL Wyimy podane w nawiasach sa tylko orientacyjne. Skrot „CZ” na zdjeciu , oznacza, ze podany wymiar odpowiadajacy przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jesli instalacja jest przeprowadzana w innym kraju, osoba przeprowadzajaca instalacje jest zobowiazana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawa i normami obowiazujacimi w danym kraju. Osoba przeprowadzajaca instalacje jest odpowiedzialna za prawidlowy montaz i regulacje wysokoscia systemu podtynkowego. Regulacja wysokosci instalacji podtynkowej zalezy od rodzaju zastosowanej muszli klozetowej, deski sedesowej oraz treści przepisów prawnych i norm kraju, w którym instalacja jest wykonywana.

[RC] Dimensiunile indicate în prezent sunt ca termen de referință. În lista de abrevieri „CZ” este indicat pentru fiecare dimensiune din poziția ceea ce înseamnă că dimensiunea corespunde regulamentelor și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă țară, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din țara respectivă. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitudinea instalării și de ajustarea înălțimii rezervorului WC Incastrat. Ajustarea înălțimii rezervorului WC Incastrat este determinată de tipul de vas WC utilizat, precum și de prevederile regulamentelor și standardelor interne ale țării unde se realizează instalarea.

І В8. Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението „С7“ е обозначено за някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правилните разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако монтажът се извършва в друга държава, лицето извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за вграждане. Регулирането на височината на структурата за вграждане се определя от вида на използванията тоалетна чиния, тоалетен седалка и законовите разпоредби и стандарти на страната, в която се извършва монтажа.

LT Skliausteliuose nurodyti matmenys yra tik orientaciniai. Jei prie kurio nors matmens nurodoma santrumpa CZ, tai reiškia, kad šis matmuo atitinka Čekijos Respublikoje galiojančią teisės aktą ir standartų reikalavimų. Jei i rengiamoje valstybėje, tai atliekant montavimo darbus asmuo priivalo si matmenį koregiuoti pagal toje valstybėje galiojančius teléses aktus ir standartus. Už teisingą WC modulio įrengimą, išskaitant tinkamą aukštį, atsako asmuo atliekanti montavimą. Modulio aukščio nustatymas priklauso nuo naujodojamų keramininių WC unitalio bei zožos dėlčio tipo ir nuo valstybės kurioje modulis įrengiamas; teléses aktas ir standartų reikalavimų.

LV Laižuvių norādītās īremējumi ir likvidācijas laikas laikrodžio no īremējuma līdz norādītās sažinājumā CZ tas atbilst Čekijas

LV Iekāvas mākslīga izmēri ir tāku ieradītīgi. Ja pie kada no izmēriem ir braucis salīdzinoši ķīgs, tas atbilst Čeījās Republikas tiesību aktiem un standartiem. Ja uzstādīšana tiek veikta citā valstī, personals, kas veic montāžu, ir plēnākums palielot so izmēru saskaņā ar attiecīgā valsts tiesību aktiem un standartiem. Atbildīja par pareizu uzstādīšanu un WC moduļa augstuma lestatījumam ir personals, kas veic montāžu. Moduļa augstuma lestatījums ir atkarīgs no klozetpoda keramikas veida, WC sēdeķa un tās valsts tiesību aktu un standartu saturu, kurā iekārtā tiek uzstādīta.

I ESP Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre paréntesis o comillas son solo de referencia. Como ejemplo, si lleva la abreviatura "CZ", significa que esta dimensión corresponde a las normas, usos y reglamentos legales de la República Checa. Si la instalación se lleva a cabo en otro país, la persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con la reglamentación, usos y normas legales de dicho país. La persona que realiza la instalación es responsable de la correcta instalación y el ajuste de altura del sistema de instalación. La regulación de la altura del sistema de Instalación está determinada por el tipo de taza de inodoro utilizada, el asiento del inodoro así como las regulaciones y normas legales del país en el que se realiza la instalación.

[FR] Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation «Cz» est indiquée pour n'importe quelle dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux réglementations et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège de WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

| DK Alle dimensioner i parentes er kun vejledende. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekket. Hvis der monteres i andet land, er installatøren ansvarlig for, at der monteres in henhold til pågældende lands lovprægning og standard. Installatør er ansvarlig for korrekt installation af Indbygningsdelen. Monteringshøjden af indbygningsdelen er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovprægning og standarder i det pågældende land.

| FI Suluisia olevat mität ovat ohjeellisia. Mitan yhteydessä oleva lyhenne CZ tarkoittaa sitä, että kyseinen mitta on Tšekissä voimassa olevien määristysten ja standardien mukainen. Jos asennus tehdään jossainko toisessa valtiossa, on asennuksen tekenevän henkilön muuttava mitta kyselyssä välttävä valmissa olevien määristysten ja standardien mukaiseksi. Asennuksen teknevä henkilö on vastuussa WC-moduulin olkeanlaisesta asennuksesta ja korkeudensääöstä. Moduulin korkeuskeskusteltu riippuu asennettavan WC-istuimen ja WC-istuimen kannen tyyppistä sekä asennusvaltiossa voimassa olevista määritystästä ja standardista.

[1] Οι διαστάσεις που υποδεικνύονται σε πάρενθετη είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" αναφέρεται, για οποιαδήποτε διάσταση στην εικόνα, αυτό σημαίνει ότι αυτή η διάσταση αντιστοιχεί στους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυτα της Ταξιδιώτικης Δημιουργίας. Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση υποχρεούνται να πρασαρθούν με τις τέσσαρις σύμφωνα με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυτα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος για τη σωτηρία εγκατάστασης και τη μάτισμα ύψους του συστήματος του καζανακιού εντοιχισμού. Η ρύθμιση ύψους του συστήματος του καζανακιού εντοιχισμού καθορίζεται από τον τύπο του δούκειο τουαλέτας που χρησιμοποιείται, το καθίσμα τουαλέτας και το περιεχόμενο των νομικών κανονισμών και προτύπων της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η εγκατάσταση.

IT Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ", ove presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di legge di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da incasso sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da incasso è determinata dal

[NL] De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afdrukking "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dit dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjechische Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor het juist installeren en voor het afstellen van de hoogte van het installatiesysteem. De hoogteverstelling van het installatiesysteem wordt bepaald door het type toiletpot dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

| PT As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a Instalação for efectuada noutro país, a pessoa que efetua a Instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efetua a Instalação é responsável pela correta Instalação e regulação da altura do sistema de Instalação pré-parede. O ajuste de altura do sistema de Instalação pré-parede é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo assento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país em que a Instalação é realizada.

I SLO Dlmenzije, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero kolik dlmenzijo na sliki označena kratica Cz, to pomeni, da ta dlmenzija ustreza pravnim predpisom In standardom Češke republike. Ce se namestitev izvade v drugi državi, mora oseba, ki Izvaja namestitev, prilagoditi takšno dlmenzijo v skladu s pravnimi predpisi In standardi druge države. Oseba, ki Izvaja namestitev, je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višjih sistemov pred namestitevjo steno. Prilagodenost višjih sistemov za namestitev pred steno je odvisna od vrste uporabljene stranične sklojke, toaletnega sedeža In vsebine zakonskih predpisov In standardov države, v kateri se namestitev Izvaja.

I SBR Dlmenzije navedene v zugradama su samo za referencu. Ako je za bilo koju dlmenziju na sliki označena skraćenica „CZ“, to znači da ta dlmenzija odgovara zakonskim propisima In standardima Republike Češke. Sača instalacija vrši u drugoj zemlji, oseba, koja vrši Instalaciju dužna je da prilagodi takšnu dlmenziju v skladu sa zakonskimi propisima In standardima druge zemlje. Oseba, koja vrši instalaciju je odgovorna za ispravno instalaciju In podrejanje višjih sistemov upravnim sistemom. Podeljevanje višjih predizidnog ugradnjom sistemov se odreduje prema vrsti WCI ali WCD, kasneje WCC.

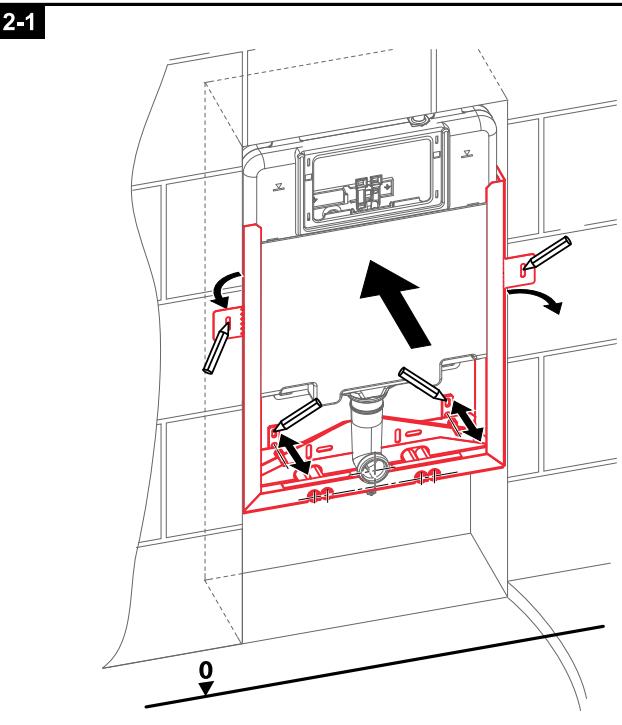
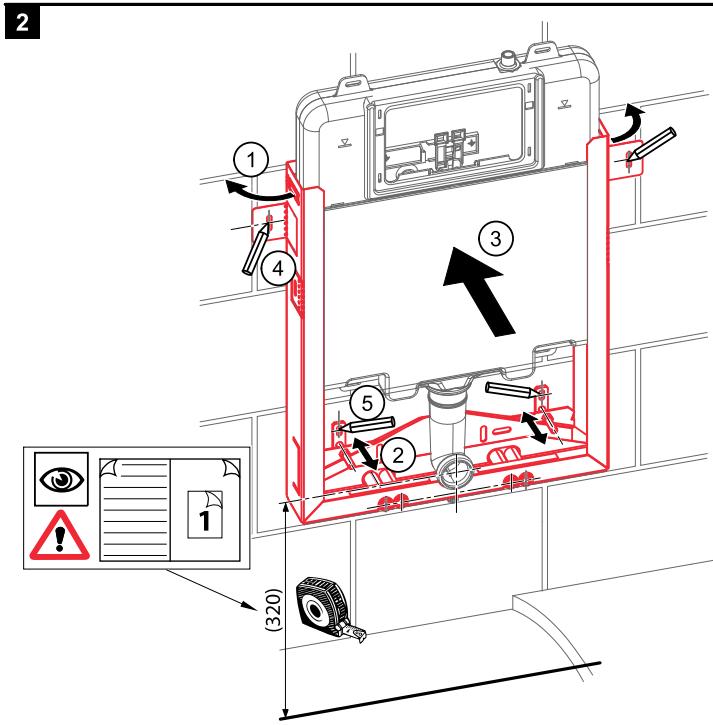
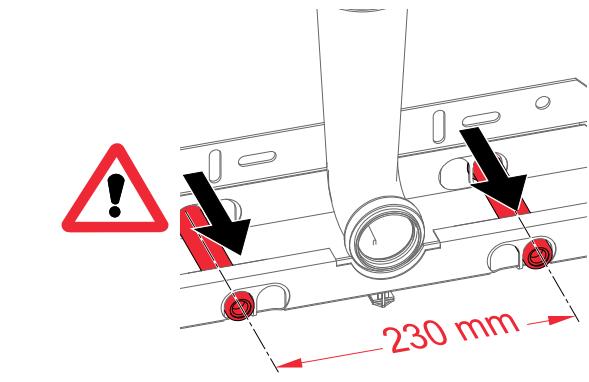
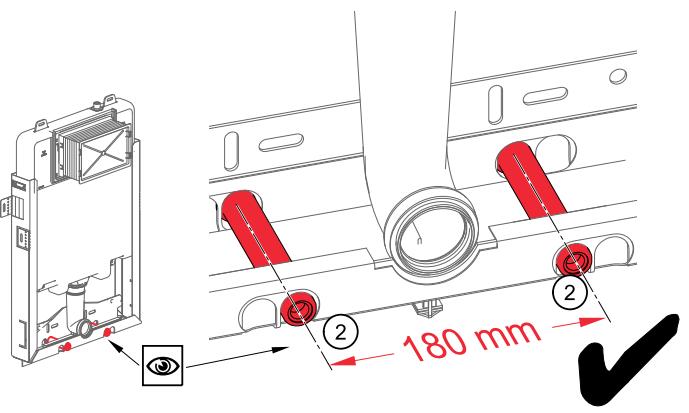
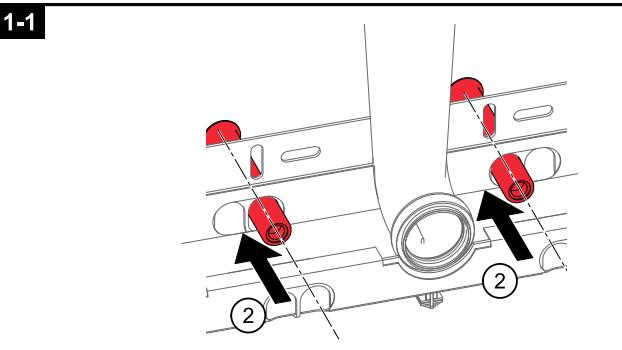
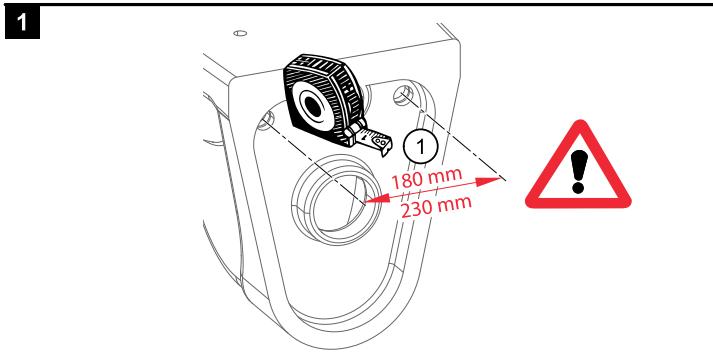
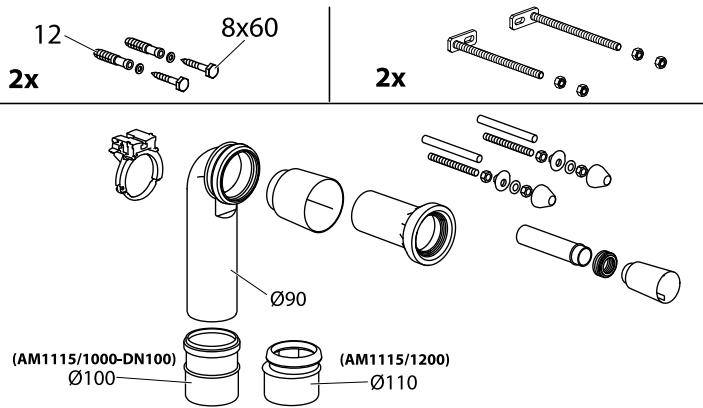
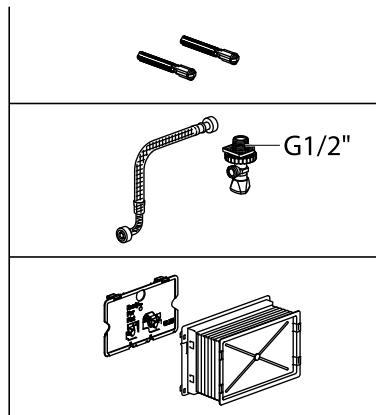
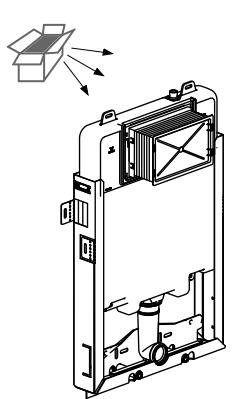
[SV] Måten inom parentes är endast för referens. Om förkortningen CZ anges för någon dimension gäller det att denna dimension överensstämmer med Tjeckiens lagstiftning och normer. Om installationen utförs i den andra staten, är personen som utför monteringen skyldig att justera en sådan dimension i enlighet med lagstiftningen och standarderna i den andra staten. Den som utför installationen ansvarar för korrekt installation och höjdjustering av WC-modulen. Höjdinställningen för modulen beror på vilken typ av toalett keramik som används, toalettsitsen och innehållet i lågfliga

FÖRESKRIFTER OCH STANDARDER I DET LAND DÄR INSTALLATIONEN UFTÖRS

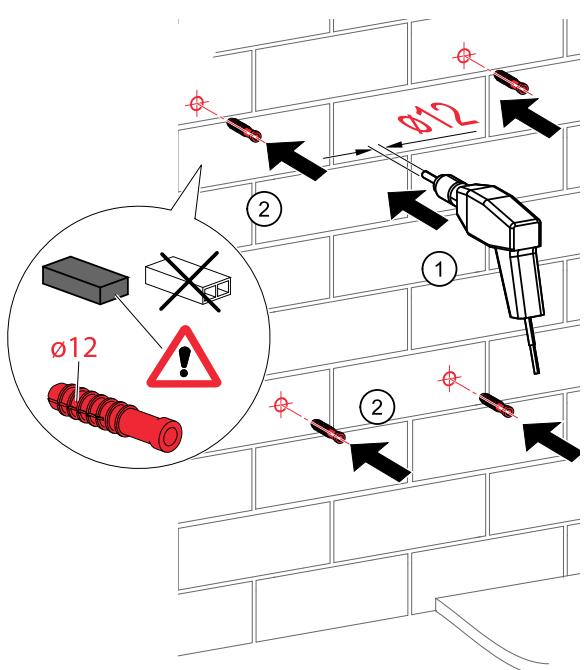
EST Sulgudes esitatud mõõtmest on ligikaudsed. Kui mingi mõõtme juures on lühend CZ, tähenab see, et see mõõde vastab Tsehhil Valigriigi õigusaktidele ja standarditele. Teises riigis paigaldamise korral peab paigaldaja seda mõõdet kohandama vastavalt seal kehtevatele õigusaktidele ja standarditele. WC palgaldusvõrgusoltlubasid WC-pottist ja WC-istelaud ning paelgaldusriigi õigusaktides ja standardites.

CEC Sulgudes esitatud mõõtmest on ligikaudsed. Kui mingi mõõtme juures on lühend CZ, tähenab see, et see mõõde vastab Euroopa Liidu direktiividele ja standarditele. Teises riigis paigaldamise korral peab paigaldaja seda mõõdet kohandama vastavalt seal kehtevatele õigusaktidele ja standarditele. WC palgaldusvõrgusoltlubasid WC-pottist ja WC-istelaud ning paelgaldusriigi õigusaktides ja standardites.

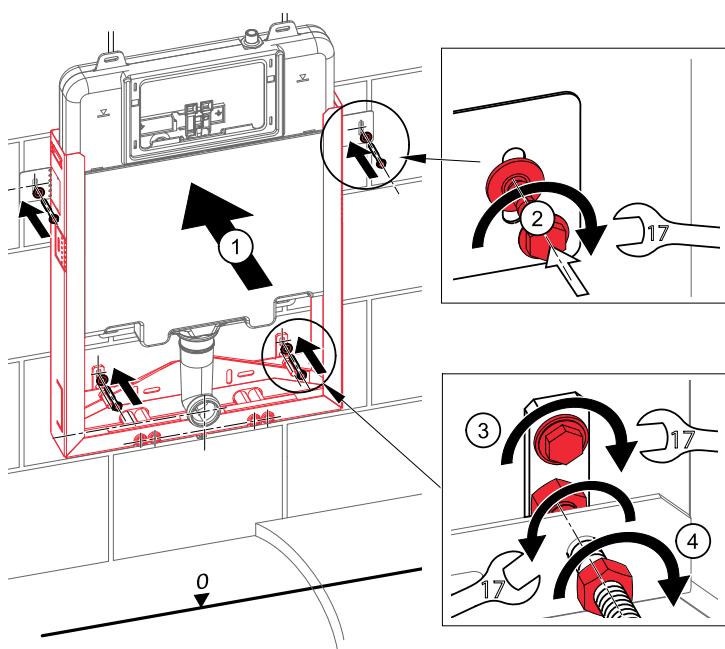
| UKR Розміри в дужках наведені лише для ознайомлення. Якщо абревіатура "CZ" позначена для якогось розміру на малюнку, це означає, що цей розмір відповідає правовим нормам та стандартам Чеської Республіки. Якщо монтаж проводиться в іншій країні, особа, яка здійснює встановлення, зобов'язана коригувати такий розмір відповідно до законодавчих норм та стандартів Іншої країни. Особа, яка проводить установку, несе відповідальність за правильну установку та регулювання висоти прихованої системи інсталляції. Регулювання висоти прихованої системи інсталляції визначається типом унітазу, що використовується, сидінням унітазу та законодавчими нормами та стандартами країни, в якій проводиться установка.



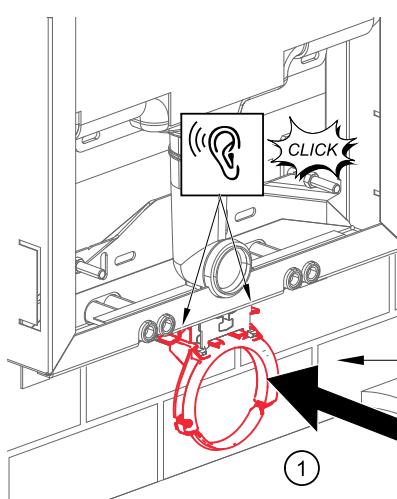
3



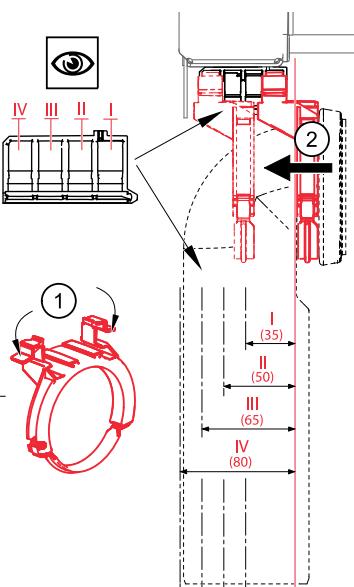
4



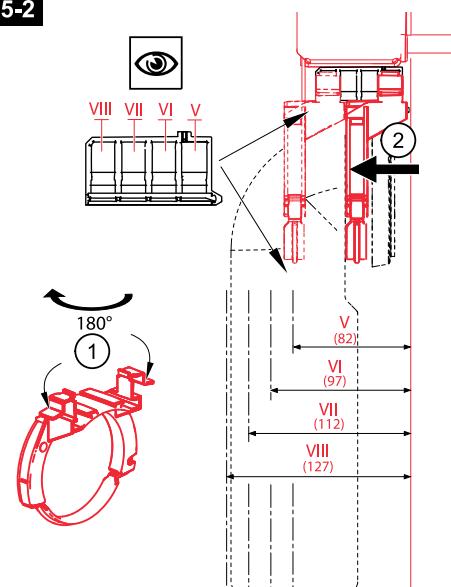
5



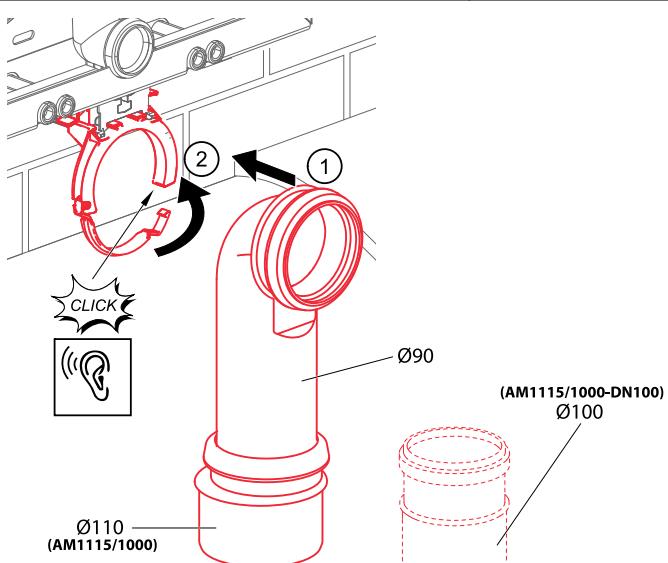
5-1



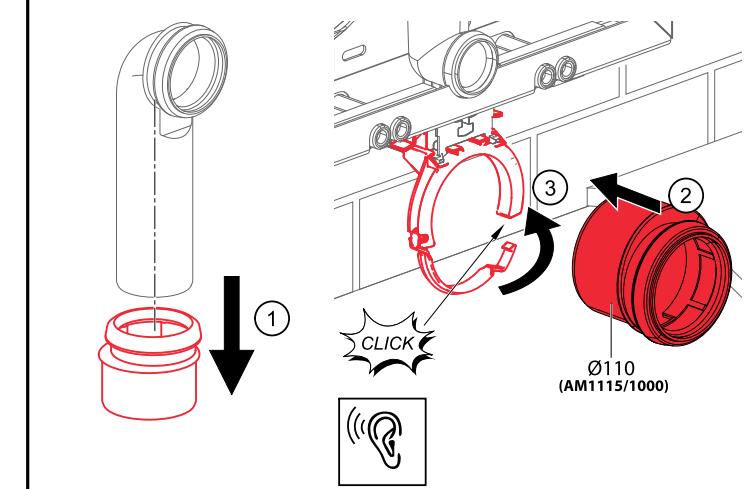
5-2

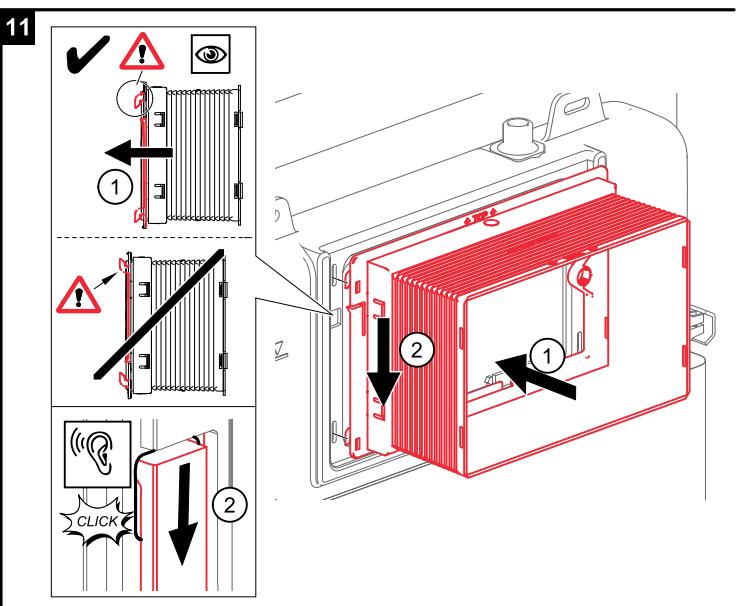
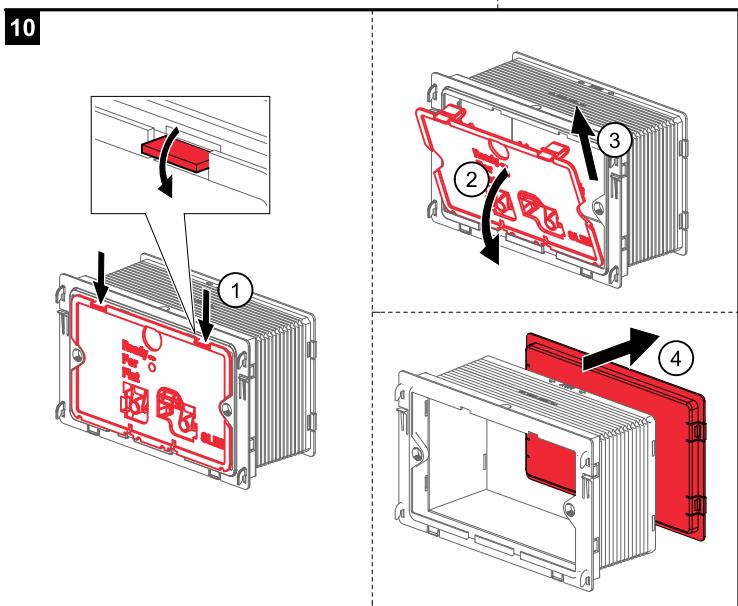
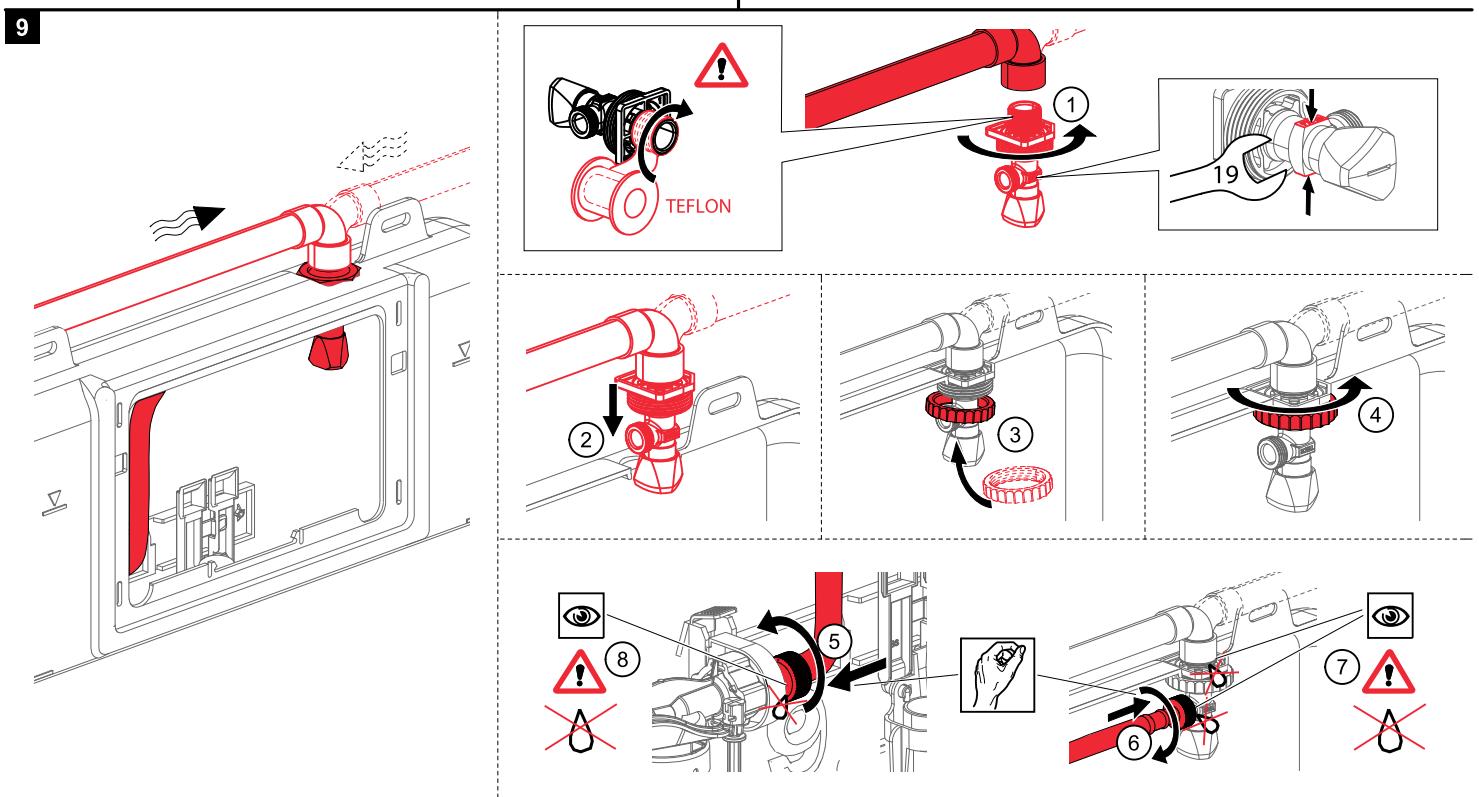
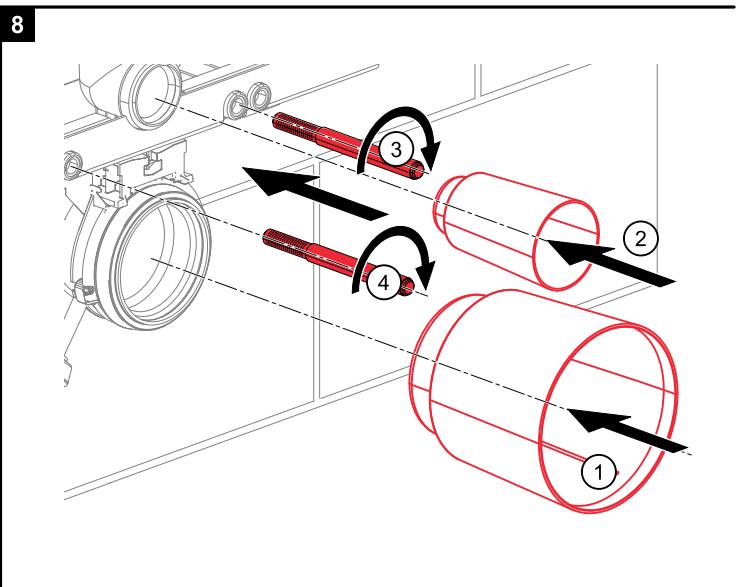
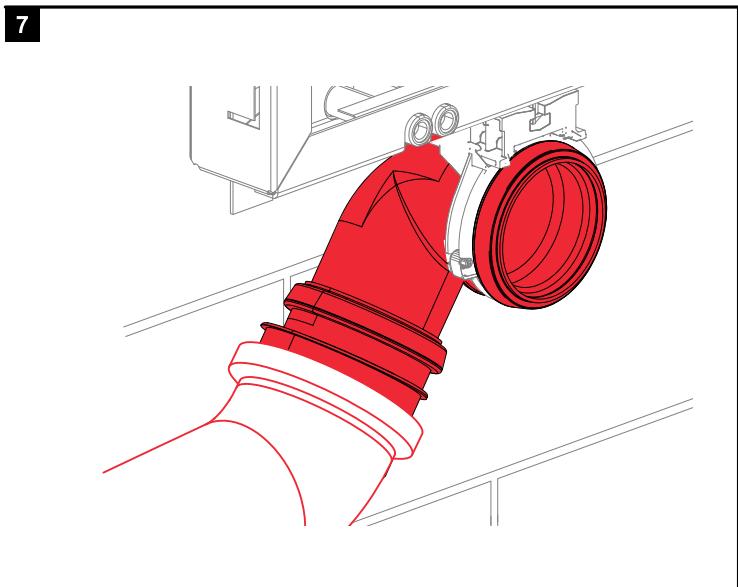


6

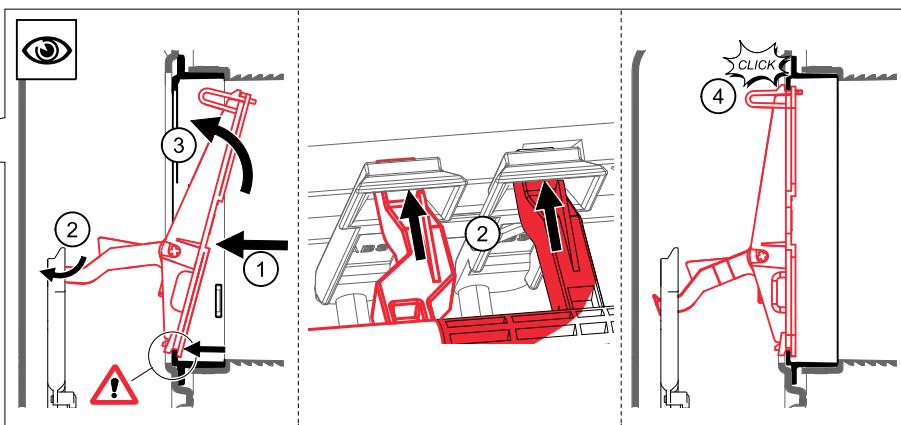
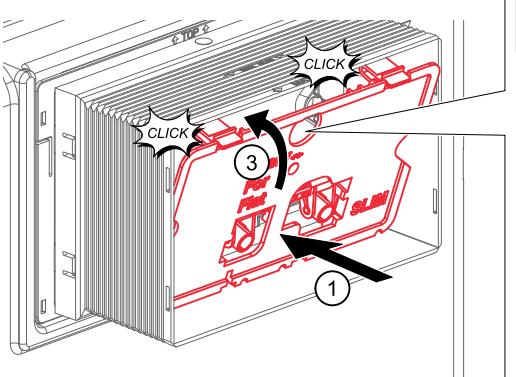


6-1

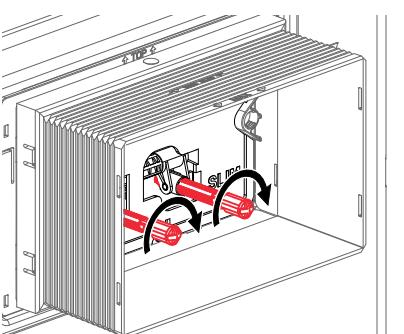




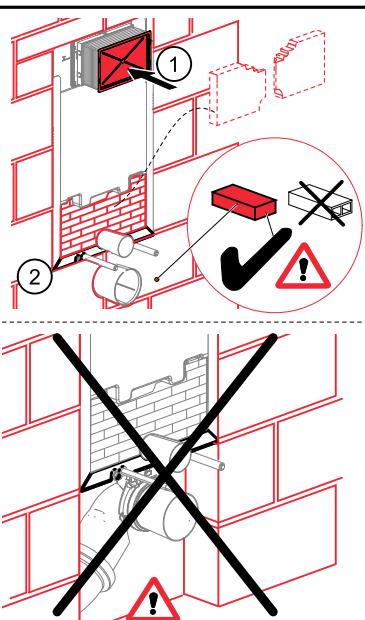
12



13

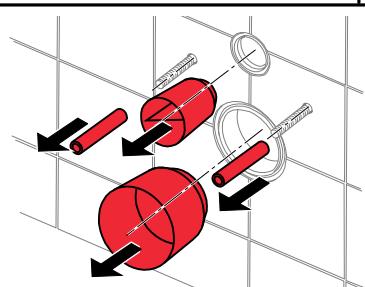


14

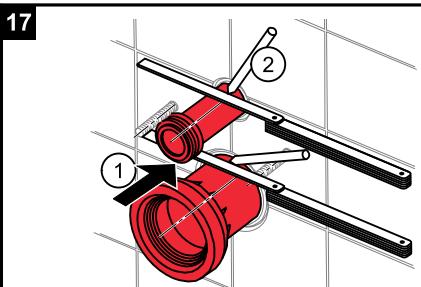


15

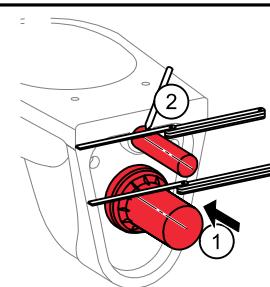
16



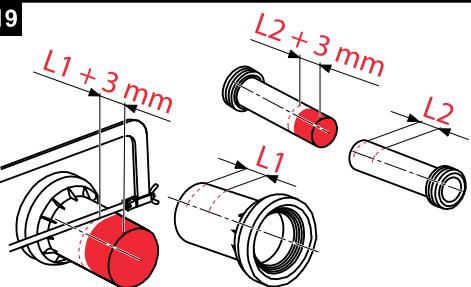
17



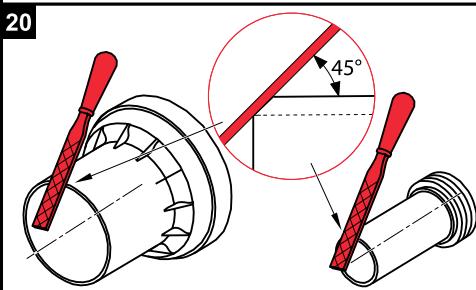
18



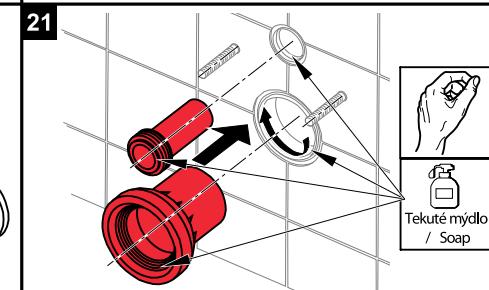
19



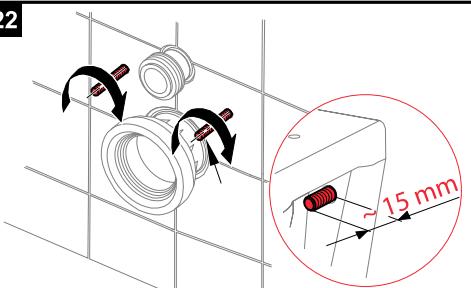
20



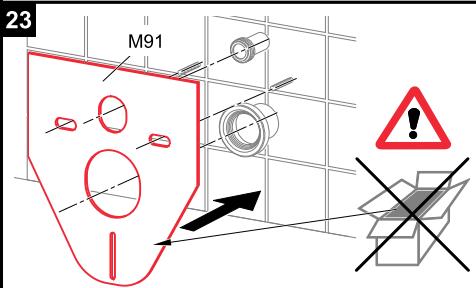
21



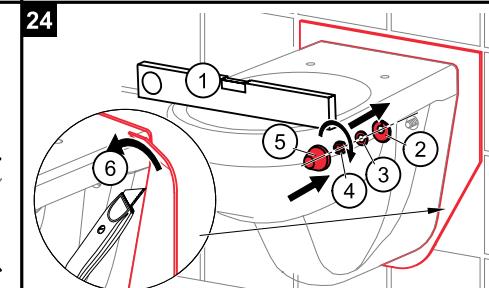
22

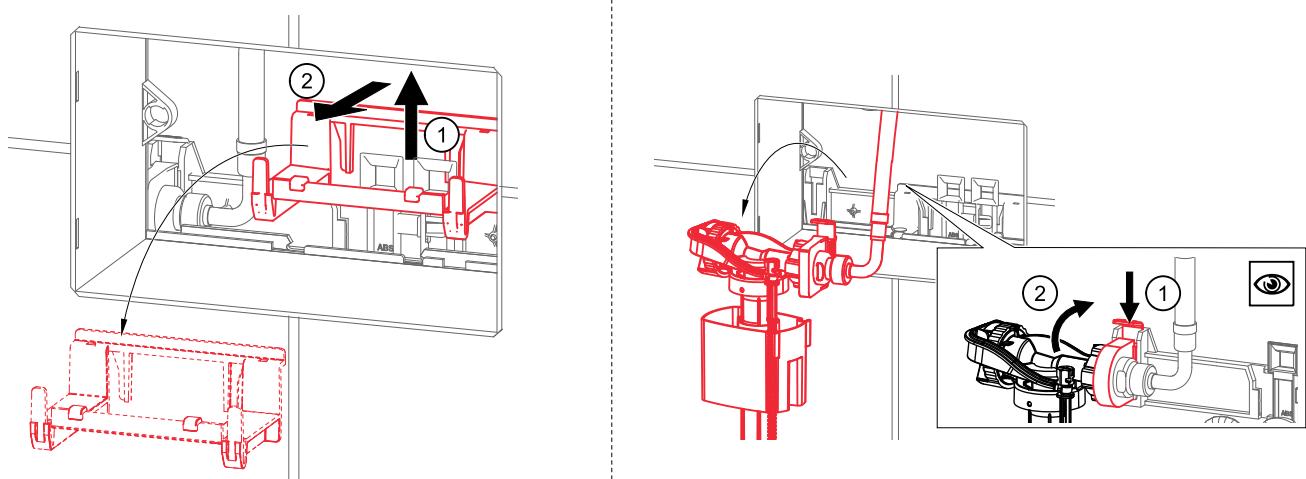
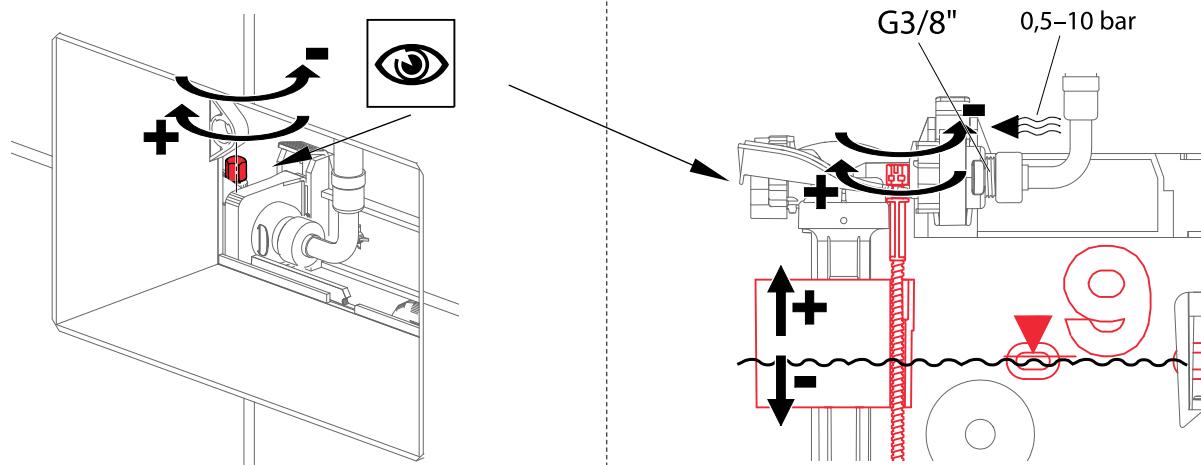
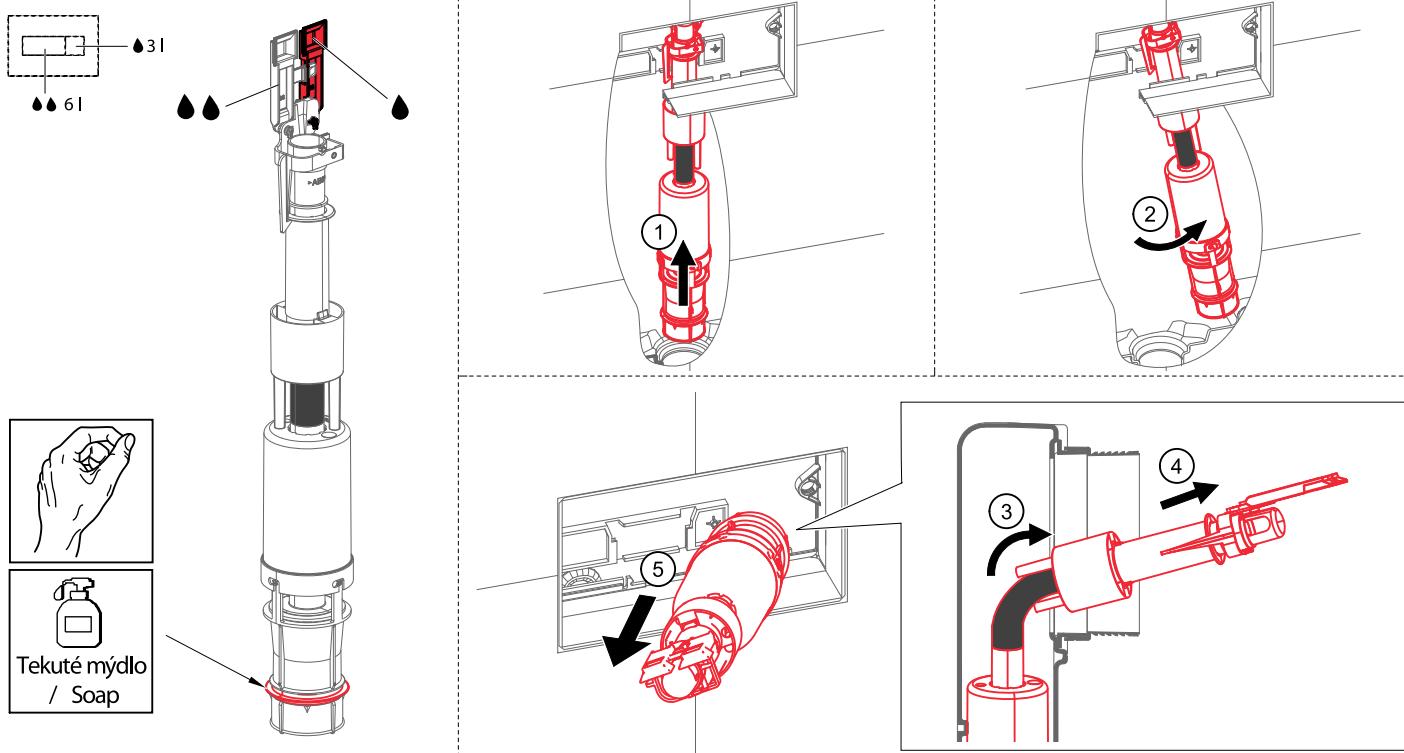


23



24



A

B


	CE	
16		
Výrobce: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Prohlášení o vlastnostech č. 07/2016		
Předstěnové instalacní systémy Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Výrobca: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Vyhlásenie o parametroch č. 07/2016		
Predstenové inštalačné systémy Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spoľahlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Producer: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Declaration of performance Nr. 07/2016		
Wall-mounted installation systems "Slim": AM1101, AM1112, AM1115		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Hersteller: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 07/2016		
Vorwandinstallationssysteme Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrücklichkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablässventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Gyártó: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 07/2016 sz.		
Slim előtérrel rendszerek: AM1101, AM1112, AM1115		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációkban
Vízzáróság	Megfelel	EN14055
Üritő szélep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 07/2016		
Naścienne systemy Instalacyjne Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezwodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Producător: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 07/2016		
Sisteme de instalare aplicate pe fața pereților Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Coresponde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Производител: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 07/2016		
Представени инсталационни системи Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055
лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Gamintojas: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 07/2016		
Potinklinės instalaciinės sistemos Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniu	Tinka	EN14055
Išleidžiamoji vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgaamžiumas	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Ražotājs: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
PAZĪNOJUMS PAR ĪPAŠĀĀM Nr. 07/2016		
Priekšķienas instalācijas sistēmas Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Pamat raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdenssiltība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalšošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055
Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Productor: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 07/2016		
Sistemas de instalación delante de la pared Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	CE	
16		
Fabricant: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 07/2016		
Systèmes d'installation devant mur Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau de bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
PRÆSTATIONSKLÆRING Nr. 07/2016		
Forvæggens slanke installationssystemer: AM1101, AM1112, AM1115		
Grundlaggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Dranventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjníveis	Gruppe 1	EN14055
Skyllvolumen	Opfylder	EN14055
Sildstyrke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055
Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Valmistaja: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 07/2016		
Seinään kiinnitettävä Slim-asennusjärjestelmät: AM1101, AM1112, AM1115		
PerusomaisuuDET	OminaisuuDET	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviyyis	Riittävä	EN14055
Tyhjennysvaihto- ja liuotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhtelutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Κατασκευαστής: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 07/2016		
Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική πρόστιγμαφ
Άντρογή στη εισορού νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Άξιοποτία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Προσωπική υγειανή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Produttore: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DICHARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 07/2016		
Sistemi di installazione a parete Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 07/2016		
Voorwand-installatiesysteem Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Fabricante: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 07/2016		
Sistemas de instalação diante da parede Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvajalec: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 07/2016		
Predstenski instalacijski sistemi Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpustnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Splošovalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstojnost	Ustreza	EN14055
Osebna higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvodač: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 07/2016		
Predzidni instalacioni sistemi Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tillverkare: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DEKLARATION OM EGENDSKAPER Nr. 07/2016		
Förbyggda installationssystem Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmonisera teknisk specifikation
Vattentätt	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tootja: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 07/2016		
Seinäsiisened paigaldussüsteemid Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapि töökindlus	Kategorija 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku hügieeni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		